

# HORKOVZDUŠNÁ FRITÉZA DIGITAL PRO

MODEL: YJ301A

## NÁVOD NA POUŽITÍ

CZ

Děkujeme Vám za důvěru a zakoupení tohoto výrobku. Prosím, přečtěte si pečlivě návod k obsluze. Předáváte-li tento produkt další osobě, předejte ji i tento návod. Návod pečlivě uschovejte pro pozdější nahlédnutí.

### TECHNICKÉ ÚDAJE:

Objem: 3,5 l

Jmenovitý rozsah napětí: 220–240 V

Jmenovitý kmitočet: 50/60 Hz

Jmenovitý příkon: 1 400 W

Hlučnost: 60 dB(A)

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 60 dB(A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.

Změny textu a technických specifikací vyhrazeny.

### POPIS SPOTŘEBIČE:

- ① Vyjímatelná nádoba s nepřilnavou povrchovou úpravou
- ② Vyjímatelný koš s nepřilnavou povrchovou úpravou je umístěn uvnitř nádoby.
- ③ Tlačítko pro uvolnění vyjímatelného koše z nádoby
- ④ Rukojeť
- ⑤ Ovládací panel
- ⑥ Základna přístroje
- ⑦ Ventilační otvory pro odvod vzduchu








## PŘED PRVNÍM POUŽITÍM:

Před prvním použitím vyjměte spotřebič a jeho příslušenství z obalového materiálu. Vyjímatelné součásti (nádoby ④ a koš ②), které jsou určeny pro styk s potravinami, omyjte pod teplou tekoucí vodou s přidavkem neutrálního kuchyňského saponátu. Poté je opláchněte čistou vodou, řádně je otřete dosucha a vraťte zpět na své místo.

Spotřebič připojte k zásuvce a uveďte jej

do chodu naprázdno, aby se spotřebič zbavil případného zápachu z výroby tímto způsobem:

- Stiskněte tlačítko  (ON/OFF), ovládací panel se rozsvítí
- Pomocí tlačítka   nastavte čas 10 min
- Pomocí tlačítka   nastavte teplotu 200 °C
- Znovu stiskněte tlačítko ON/OFF, přístroj se spustí, rozsvítí se symbol nahřívání a ventilátoru.
- Po uplynutí nastaveného času se ozve zvuková signalizace a spotřebič se automaticky vypne.

Síťový kabel odpojte od zásuvky a spotřebič nechte vychladnout.






*Poznámka: Při prvním spuštění se může objevit slabý kouř. To je zcela normální jev, který zakrátko zmizí.*


## POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

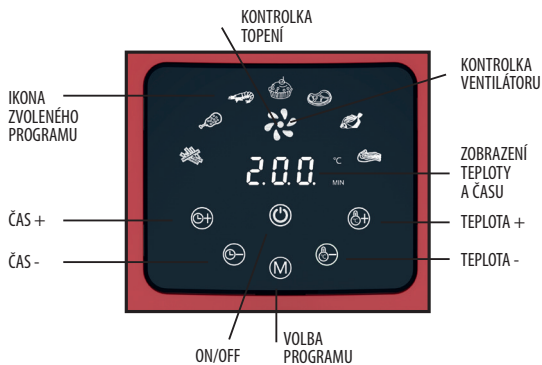
Spotřebič postavte na stabilní, rovný a čistý povrch. Tahem za rukojeť vysuňte vyjímatelnou nádobu ④ s košem ② ze spotřebiče. Do koše ② vložte potraviny, které chcete tepelně upravit. Při vkládání potravin nepřekračujte rysku MAX vyznačenou na vyjímatelném koši ②. Dodržujte minimální a maximální množství potravin uvedené v tabulce doporučené přípravy (dále v textu), aby byl zajištěn optimální výsledek tepelného zpracování.

*Upozornění: Potraviny nikdy nevkládějte přímo do nádoby ④.*



## POUŽÍVÁNÍ PŘÍSTROJE

Vyjímatelnou nádobu ④ s naplněným košem ② zasuňte zpět do spotřebiče a síťový kabel připojte k zásuvce. Stiskněte tlačítko ON/OFF. Pomocí dotekových tlačítek na ovládacím panelu nastavte požadované parametry teploty a času. Tyto parametry můžete nastavit buď manuálně     nebo automaticky volbou příslušného programu opakovaným stiskem tlačítka .

Nastavený program se zobrazí pomocí příslušné ikony v horní části panelu. Po nastavení parametrů znovu stiskněte tlačítko ON/OFF, přístroj se spustí a pomocí kontrolky  je indikován chod ventilátoru a nahřívání topného tělesa. Jakmile je dosaženo nastavené teploty, světelná kontrolka ohřevu zhasne. Během provozu se světelná kontrolka nahřívání střídavě rozsvítí a zhasíná. Tím je signalizováno udržování nastavené teploty. Přebytečný tuk z potravin je



odváděn do nádoby ④. Po uplynutí nastaveného času se ozve zvuková signalizace a spotřebič se automaticky vypne. Síťový kabel odpojte od zásuvky a spotřebič nechte vychladnout. Pokud chcete přístroj vypnout ještě před uplynutím nastavené doby provozu, stiskněte tlačítko ON/OFF. Ventilátor poběží ještě po dobu cca 20 sekund, aby došlo k dochlazení topné spirály poté se přístroj vypne.

*Poznámka: Automatické nastavení času pomocí volby programu je přibližné a doba přípravy se může lišit podle množství a velikosti potraviny. V průběhu tepelné přípravy proto stav potraviny kontrolujte a dle potřeby čas zkratěte, případně prodlužte pomocí tlačítek  .*

Pro nastavení správné teploty a času můžete nahlédnout do tabulky Doporučené doby přípravy. Některé potraviny mohou vyžadovat přehřátí spotřebiče. To trvá zhruba 3 až 4 minuty. Nastavte požadovanou teplotu a nastavte čas 4 minuty. Přístroj spusťte. Vyčkejte, až kontrolka zahřívání zhasne. Tím je signalizováno, že je dosaženo požadované teploty. Poté opatrně vysuňte nádobu ④ s košem ② a odložte ji na teplovzdornou podložku. Dbejte zvýšené opatrnosti, abyste se nedotkli zahřátého povrchu. Koš ② naplňte potravinami. Vyjímatelnou nádobu ④ s naplněným košem ② zasuňte zpět do spotřebiče a nastavte dobu provozu. Některé druhy potravin je vhodné promíchat během doby jejich přípravy. Nádobu ④ vysuňte ze spotřebiče a odložte ji na tepluvzdornou podložku. Během této doby je z bezpečnostních důvodů vypnuto topné těleso i ventilátor, ale časovač dál odpočítává čas do ukončení doby provozu. Dbejte zvýšené opatrnosti, abyste se nedotkli zahřátého povrchu nebo aby nedošlo k opaření horkou párou, která se uvolňuje z potravin. Stisknutím tlačítka na rukojeti ③ uvolněte vyjímatelný koš ②, zdvihněte jej a přidržte nad nádobou ④. Dejte pozor na zahřátý tuk nebo šťávy, které mohou odkapávat z některých potravin. Opatrně jím zatřeste ze strany na stranu, aby došlo k promíchání potravin a vraťte jej zpět do nádoby ④. Pro správné usazení koše ② v nádobě ④ je třeba, aby rukojeť zapadla zpět na své místo. To je signalizováno cvaknutím. Nádobu ④ s košem ② zasuňte zpět do spotřebiče. Tím se obnoví chod topného tělesa i ventilátoru. Pro přihrátí potravin nastavte teplotu na 150 °C a čas na 10 minut. Po uplynutí nastaveného času se ozve zvuková signalizace a dojde k automatickému ukončení provozu. Po ukončení provozu vysuňte nádobu ④. Stisknutím tlačítka na rukojeti ③ uvolněte vyjímatelný koš ②, zdvihněte jej a vyprázdněte jeho obsah. K vyjmutí potravin z koše můžete rovněž použít silikonové nebo dřevěné kuchyňské náčiní. Nedoporučujeme používat kovové kuchyňské pomůcky, aby nedošlo k poškození nepřilnavé povrchové úpravy vyjímatelného koše. Po ukončení používání se ujistěte, že je spotřebič vypnutý. Odpojte jej od síťové zásuvky, nechte vychladnout a vyčistěte dle pokynů uvedených v kapitole Čištění a údržba.

*Poznámka: Časy uvedené v tabulce jsou pouze orientační a mohou se lišit v závislosti na velikosti, množství potravin a vaší osobní chuti. Těsto na koláče, francouzské quiche, muffiny apod. je třeba nejprve vložit do vhodné pečicí formy, která se vejde do vyjímatelného koše.*

Druh potraviny	MIN a MAX množství (g)	Čas přípravy (min.)	Teplota (°C)	Obrácení potraviny během přípravy	Poznámka
Bramborové hranolky	500	18 - 22	200	po 8 minutách	
Kuřecí paličky	500 2 - 3 ks	23 - 28	180	ano	Přidejte 1/2 lžíce oleje
Krevety	400	15 - 18	160	ano	
Koláče	450 6 ks	15 - 20	160	ano	
Hovězí steak	500 2 ks	20 - 25	160	ano	Přidejte 1/2 lžíce oleje
Ryba	320	15 - 18	180	ano	
Žebro	500	15 - 20	180	ano	

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA:

Před čištěním odpojte spotřebič od síťové zásuvky a nechte jej vychladnout. Spotřebič bude rychleji chladnout, když z něho bude nádoba ④ s košem ② vyjmutá. Spotřebič doporučujeme čistit hned po jeho vychladnutí, než dojde k zaschnutí zbytků potravin. Ty se pak odstraňují obtížněji. Nádobu ④ s košem ② omyjte pod teplou tekoucí vodou s přídavkem neutrálního kuchyňského saponátu. Poté tyto části opláchněte čistou vodou, řádně je otřete dosucha a vraťte zpět na své místo. Pokud se vám nedaří odstranit připečené zbytky potravin, které ulpěly na koši ② nebo nádobě ④, naplňte nádobu teplou vodou s přídavkem neutrálního kuchyňského saponátu a vložte do ní koš. Roztok vody se saponátem nechte působit zhruba 10 minut, aby došlo k odmočení zbytků potravin. Poté obě části vyčistěte obvyklým způsobem. Zajistěte, aby se na vyjímatelné nádobě a koši nekumulovaly připečené zbytky potravin. Před dalším použitím musí být obě části čisté. Povrch spotřebiče vyčistěte měkkým hadříkem navlhčeným v roztoku teplé vody a neutrálního kuchyňského saponátu. Po aplikaci kuchyňského saponátu otřete spotřebič čistým, mírně navlhčeným hadříkem a pak vše důkladně otřete dosucha. Spotřebič neponořujte do vody nebo jiné tekutiny. K čištění jakýchkoli částí tohoto spotřebiče nepoužívejte drátěné houbičky, čisticí prostředky s abrazivním účinkem nebo rozpouštědla.

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí vykonávat děti, pokud nejsou starší 8 let

a pod dozorem. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Spotřebič a jeho síťový kabel udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let. Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti. Není určen pro použití v prostorách, jako jsou: - kuchyňské kouty pro personál v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích- zemědělské farmy - hotelové nebo motelové pokoje a jiné obytné prostory - podniky zajišťující nocleh se snídaní. Spotřebič slouží k tepelné úpravě potravin. Nepoužívejte jej k jiným účelům, než ke kterým je určen. Spotřebič neumísťujte na parapety oken, odkapávací desku dřezu, nestabilní povrchy, elektrický nebo plynový vařič nebo do jeho blízkosti. Spotřebič umísťujte pouze na stabilní, rovný a suchý povrch. Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že se napětí uvedené na jeho typovém štítku shoduje s elektrickým napětím zásuvky. Spotřebič připojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce.

## **UPOZORNĚNÍ:**

Tento spotřebič není určen k ovládání prostřednictvím programátoru, vnějšího časového spínače nebo dálkového ovládání. Spotřebič používejte pouze s originálním příslušenstvím výrobce. Spotřebič nepoužívejte v blízkosti hořlavých materiálů, jako jsou záclony, utěrky na nádobí, dřevěné povrchy apod . Při provozu musí být ponechán po všech stranách spotřebiče volný prostor alespoň 15 cm pro zajištění dostatečné cirkulace vzduchu. Na spotřebič neodkládejte žádné předměty a nezakrývejte ventilační otvory. Vyvarujte se kontaktu s horkou párou, která se uvolňuje z ventilačních otvorů během provozu spotřebiče. Vyjímatelný koš nenaplňujte nad rysku MAX. Dbejte na to, aby potraviny, které jsou vloženy ve vyjímatelném koši, nepřišly do kontaktu s topným tělesem. Vyjímatelnou nádobu nenaplňujte olejem. Naplnění nádoby olejem může představovat riziko vzniku nebezpečné situace. Zdravý způsob fritování je založen na principu cirkulace horkého vzduchu, který nevyžaduje použití oleje. Malé množství oleje lze přidat pouze pro dochucení potravin. Ve spotřebiči nepřipravujte potraviny s vysokým obsahem tuku.

## **HORKÝ POVRCH**

Je-li spotřebič v provozu, teplota přístupných povrchů může být vyšší. Nedotýkejte se zahřátého povrchu. Jinak může dojít k popálení. K vyjmutí a přenášení zahřáté nádoby a koše používejte rukojeť. Zahřátou nádobu a koš odkládejte pouze na teplovzdušné povrchy. Po vysunutí nádoby ze spotřebiče dbejte zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k opaření horkou párou, která se uvolňuje z potravin. Pokud dojde ke vznícení potravin uvnitř spotřebiče, okamžitě jej vypněte nastavením časovače do polohy 0 a odpojte jej od síťové zásuvky. Před vyjmutím nádoby vyčkejte, než zmizí kouř, který vystupuje z ventilačních otvorů. Do zahřáté nádoby nelijte ledově studenou vodu. Spotřebič vždy vypněte a odpojte od síťové zásuvky, pokud jej necháváte bez dozoru, pokud jej nebudete používat, před přemístěním a čištěním. Před přemístěním a čištěním nechejte spotřebič vychladnout. Spotřebič neponořujte do vody ani jiné tekutiny. Na síťový kabel nepokládejte těžké předměty. Dbejte na to, aby síťový kabel nevisel přes okraj stolu nebo aby se nedotýkal horkého povrchu. Spotřebič odpojujte od síťové zásuvky tahem za zástrčku síťového kabelu, nikoli za

síťový kabel. Jinak by mohlo dojít k poškození síťového kabelu nebo zásuvky. Pokud je síťový kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku. Spotřebič s poškozeným síťovým kabelem je zakázáno používat. Abyste se vyvarovali nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neopravujte spotřebič sami ani jej nijak neopravujte. Veškeré opravy svěřte autorizovanému servisnímu středisku. Zásahem do spotřebiče se vystavujete riziku ztráty zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost.

Před použitím tohoto spotřebiče se prosím seznamte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním spotřebičů podobného typu. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby. Minimálně po dobu trvání zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balicí materiál, pokladní doklad a potvrzení o rozsahu odpovědnosti prodávajícího nebo záruční list. V případě přepravy doporučujeme zabalit spotřebič opět do originální krabice od výrobce.

## **POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM**

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

## **OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ:**

### **Informace k likvidaci elektrických a elektronických zařízení:**

Po uplynutí doby životnosti produktu nebo v okamžiku, kdy by oprava byla neekonomická, produkt nevhazujte do domovního odpadu. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidací pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Baterie nevhazujte do běžného odpadu, ale odevzdejte na místa zajišťující recyklaci baterií.

## **SERVIS:**

V případě, že po zakoupení výrobku zjistíte jakoukoli závadu, kontaktujte servisní oddělení. Při použití výrobku se řiďte pokyny uvedenými v příloženém návodu k použití. Na reklamaci nebude brán zřetel, pokud jste výrobek pozměnili či jste se neřídili pokyny uvedenými v návodu k použití.

## **ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE:**

- na přirozené opotřebení funkčních částí výrobku v důsledku jeho používání
- na servisní zásahy související se standardní údržbou výrobku (např. čištění, výměna dílů podléhajících běžnému opotřebení ...)
- na závady způsobené vnějšími vlivy (např. klimatickými podmínkami, prašností, nevhodným použitím apod.)
- na mechanická poškození v důsledku pádu výrobku, nárazu, úderu do něj apod.

- na škody vzniklé neodborným zacházením, přetížením, použitím nesprávných dílů, nevhodného příslušenství či nevhodných nástrojů apod.

U reklamovaných výrobků, které nebyly řádně zabezpečeny proti mechanickému poškození při přepravě nese riziko případné škody výhradně majitel.

Dodavatel si vyhrazuje právo na případné změny v návodu k použití a neručí za možné tiskové chyby. Vyobrazení a popis se mohou lišit od skutečnosti v závislosti na modelu.